

## Le Menu de Saison

12,000

Choisissez du poisson ou de la viande dans le menu ci-dessous

*Please choose fish or meat from the following menu*

下記メニューより魚料理又は肉料理をお選びください  
(前菜2品, 魚料理 又は 肉料理, プレデザート, デザート)

## Le Menu de l' Auberge de l' Ill

15,000

La mousse de mascarpone et de crabe des neiges

*Snow crab and mascarpone mousse*

ズワイ蟹とマスカルポーネのムース

Le foie gras poêlé, ananas confit à la cardamome, sauce caramel-passion

*Pan-fried foie gras with cardamom confit pineapple,*

*caramel and passion fruit sauce*

フランス産フォアグラポワレ パイナップルのコンフィーとソースパッション

Le filet d' isaki sauté, flan de coquillages au safran, sauce vin blanc au fenouil

*Sautéed fillet of isaki with saffron shellfish flan and a white wine and fennel sauce*

イサキのソテーとコキヤージュのフラン サフランの香り ソース・フヌイユ

Le filet d' agneau en habit vert accompagné de pommes de terre aux olives noires et au thym,

*façon vallée de Munster*

*Fillet of lamb in a green coat, served with potatoes cooked with black olives and thyme,*

*Munster Valley-style*

仔羊のロティ<アビヴェール>とそのジュー マンステールに伝わる付け合わせと共に

L' avant-dessert

*Pre-dessert*

プレデザート

La barquette sur l' Ill: mousse glacée et croquant

*Little boat on the River Ill: a croquant basket of chilled mousse*

リル川に浮かぶムースグラッセのバルケット

Le café

*Coffee*

カフェ

Les mignardises

*Mignardises*

小菓子

Menu servi à l' ensemble des convives d' une même table テーブルごとに同じメニューをお選びください

Guests at the same table are kindly requested to choose the same set menu

Taxe (10%) et service (15%) non compris 別途 消費税10% サービス料15% Tax (10%) and service (15%) not included

# Le Menu Haebertin

20,000

*Le petit coussin de saumon fumé, coulis de roquette, caviar*  
*A little smoked salmon cushion with rocket coulis and caviar*  
燻製サーモンのクーサンとサラダロケットのクーリー  
キャビア添え

*La salade de homard "Thermidor", petit croque-monsieur*  
*Salad of lobster "Thermidor" with a little croque-monsieur*  
オマール海老のサラダ仕立て'テルミドール'  
プチクロックムツシュ添え

*La daurade poêlée, mitonnée de poireaux, navets et palourdes hamaguri*  
*Pan-fried sea bream with slow-cooked leeks, turnips and hamaguri clams*  
真鯛のポワレ ハマグリ、洋葱、蕪のミトネ  
魚介のア・ラ・クレーム

《 Spécialité de l' Auberge de l' III 》  
*Le feuilleté de bœuf au foie gras truffé*  
《 Auberge de l' III speciality 》  
*Beef and truffled foie gras feuilleté*  
オーベルジュ・ド・リルのスペシャリテ  
特選牛フィレ肉とフォアグラ・トリュフのパイ包み

*L' avant-dessert*  
*Pre-dessert*  
プレデセール

《 Spécialité de l' Auberge de l' III 》  
*La pêche "Haebertin"*  
《 Auberge de l' III speciality 》  
*Peach "Haebertin"*  
オーベルジュ・ド・リルのスペシャリテ  
ペーシューエーベルラン

*Le café*  
*Coffee*  
カフェ

*Les mignardises*  
*Mignardises*  
小菓子